

	15.10.	16.10.	17.10.	18.10.	19.10.	20.10.
15 F 20	18.00	20.00				
15 ZVIJEZDA JE ROĐENA / E' NATA UNA STELLA	20.00	17.30				
12 KUĆA MAGIČNOG SATA / IL MISTERO DELLA CASA DEL TEMPO			17.30	20.00		
15 CRNI ČLAN KKKLANA / BLACKKLANSMAN			20.00	17.30		
STOPALIĆI / SMALLFOOT					17.30	11.00
15 VENOM					20.00	20.00
22.10. 23.10. 24.10. 26.10. 27.10.						
SVI ZNAJU SVE / TUTTI SANNO TUTTO	17.30	20.00				
15 22 MILJE / 22 MIGLIA	20.00	18.00				
CHRISTOPHER ROBIN			17.30			
15 TEŠKA VREMENA U MOTELU EL ROYALE / 7 SCONOSCIUTI AL EL ROYALE			20.00	20.00		
VILI KOČNICA / WHEELY				17.30	11.00	
15 FILOZOFIJA UBOJSTVA / LA FILOSOFIA DELL'OMICIDIO					17.30	
29.10. 30.10. 31.10.						
CHRISTOPHER ROBIN	17.30					
15 FILOZOFIJA UBOJSTVA / LA FILOSOFIA DELL'OMICIDIO	20.00					
15 PARK UŽASA / IL PARCO DEGLI ORRORI		18.00	20.00			
15 VENOM		20.00	17.30			

3D projekcija / 3D proiezione

sinkroniziran na hrvatski / doppiato in croato

Nije preporučeno za mlade od / non è raccomandato agli spettatori di età inferiore ai:

12 12 godina / 12 anni; 15 15 godina / 15 anni; 18 18 godina / 18 anni

Uprava zadržava pravo izmjene programa. / La direzione si riserva il diritto di modificare il programma.

ROĐENDAN / COMPLEANNO

"DANAS VAM JE ROĐENDAN" - poklanjamo Vam ulaznicu na kinoblagažni uz predočenje identifikacijskog dokumenta (osobna iskaznica, vozačka dozvola...)

"OGGI È IL SUO COMPLEANNO" - vi regaliamo il biglietto d'entrata alla cassa del cinema su presentazione di un documento (carta d'identità o patente di guida...)

CIJENA ULAZNICA / PREZZO DEI BIGLIETTI

redovna ulaznica / biglietto regolare	25 kn
ulaznica za pretpremijere / biglietto per le anteprime	30 kn
3D projekcije / le proiezioni 3D	30 kn
3D pretpremijere / le anteprime in 3D	35 kn
obiteljski film / film per la famiglia	15 kn
dokumentarni film / documentari	15 kn
dječje matineje / matinée per l'infanzia	20 kn
dječje matineje 3D / matinée per l'infanzia 3D	25 kn

Radno vrijeme blagajne kina (Garibaldijeva 17) / orario di lavoro della cassa del cinema (Via Garibaldi 17): Prodaja karata 30 minuta prije filmske projekcije / Vendita dei biglietti 30 minuti prima dell'inizio della proiezione cinematografica.

SPONZORI / SPONSOR



Pučko otvoreno učilište Grada Rovinja-Rovigno
Università Popolare Aperta della Città di Rovinj-Rovigno

Broj tel. blagajne / numero tel. cassa: 095 211 6577

Info tel. 052 / 830 300
radnim danom od 10 do 14 sati /
nei giorni feriali dalle 10.00 alle 14.00

www.pour.hr

listopad / ottobre, 2018.

Program Kino Gandusio Programma Cinema Gandusio

"Kino je najljepša vrsta prevare na svijetu."

"Il cinema è il più bell'imbroglione che ci sia al mondo."

Jean - Luc Godard



15.10. u 18.00 | 16.10. u 20.00

15

F 20

91 min

Redatelj | Regia: Arsen A. Ostojić

Uloge | Con: Romina Tonković, Filip Mayer, Ksenija Marinković, Alen Livić, Mladen Vulić

Žanr | Genere: triler | thriller

F20 je napeti psihološki triler o mladoj djevojci Martini koja ljeti ostaje u Zagrebu i raznosi pizze, radeći u pizzeriji svog strogog oca. Nakon što Martina nagovori Filipa da ukradu novac njenom ocu i pobjegnu na Zrće, njihova nevjerna ljetna avantura se ubrzo pretvara u krvavu, noćnu moru.

F20 è un thriller psicologico che parla della giovane Martina che d'estate recapita pizze a domicilio lavorando nella pizzeria del suo severo padre. Dopo che Martina convince Filip a rubare i soldi a suo padre e a scappare a Zrće, la loro innocente avventura estiva si trasforma molto presto in un incubo sanguinario.

15.10. u 20.00 | 16.10. u 17.30

15

ZVIJEZDA JE RODENA | E' NATA UNA STELLA

135 min

A STAR IS BORN

Redatelj | Regia: Bradley Cooper

Uloge | Con: Lady Gaga, Bradley Cooper, Sam Elliott

Žanr | Genere: drama, glazbeni | drammatico, musicale

Radi se o pravom autorskom djelu Bradleyja Coopera - on ga je, naime napisao, režirao te u njemu glumi i pjeva. Film je napravljen prema klasičnoj priči iz 1937. godine o tragičnoj ljubavi između iskusnog glazbenika na zalasku karijere i mladoj pjevačici u usponu.

Si tratta di un'opera d'autore di Bradley Cooper, che l'ha scritta, diretta e interpretata. Il film parla di una storia ambientata nel 1937 e del tragico amore tra un musicista, la cui carriera è in declino, e una giovane cantante in ascesa. Il film abbonda di fantastiche musiche originali scritte dallo stesso Cooper, e tutte le canzoni nel film sono state registrate dal vivo.

17.10. u 17.30 | 18.10. u 20.00

12

KUĆA MAGIČNOG SATA | IL MISTERO DELLA CASA DEL TEMPO

104 min

THE HOUSE WITH A CLOCK IN ITS WALLS

Redatelj | Regia: Eli Roth

Uloge | Con: Jack Black, Cate Blanchett, Owen Vaccaro, Kyle MacLachlan, Colleen Camp

Žanr | Genere: komedija, fantazija | commedia, fantasy

Desetogodišnji Lewis Barnavelt počinje živjeti sa svojim ujakom u staroj i tajanstvenoj kući. U toj je kući prije njih živio bračni par koji je pokušao uništiti svijet. Neposredno prije smrti, izradili su sat koji je skriven unutar zidova, a svaki njegov otkucaj označava da je apokalipsa sve bliže.

Il film racconta l'avventura magica e misteriosa di un ragazzino di 10 anni, Lewis Barnavelt che si trasferisce a vivere nella casa vecchia e scricchiolante dell'eccentrico zio Jonathan. In questa strana dimora si nasconde un mondo segreto ricco di magie, misteri, streghe e stregoni che si rivelerà quando Lewis scoprirà che suo zio e la sua migliore amica Mrs Zimmerman sono due potenti maghi che lo coinvolgeranno in una missione segreta: scoprire l'origine e il significato del ticchettio di un orologio nascosto da qualche parte nei muri di casa.

17.10. u 20.00 | 18.10. u 17.30

15

CRNI ČLAN KKKLANA | BLACKKKLANSMAN

135 min

BLACKKKLANSMAN

Redatelj | Regia: Spike Lee

Uloge | Con: John David Washington, Adam Driver, Laura Harrier

Žanr | Genere: biografski, komedija, krimić | biografico, commedia, poliziesco

Vizionarski redatelj Spike Lee donosi nam nevjerojatnu istinitu priču o američkom junaku. Rane su 1970-e godine, a Ron Stallworth postaje prvi afroamerički detektiv koji služi u policijskoj postaji u Colorado Springsu. Cilj Stallworthovog tajnog zadatka jest razotkriti lokalno djelovanje KKK-a i stati mu na kraj.

Il protagonista della pellicola è Ron Stallworth, il primo ufficiale di polizia

afro-americano nel Colorado Springs che lavora sotto copertura per infiltrarsi nel Ku Klux Klan nel 1979 assieme al suo partner Flip Zimmerman.

19.10. u 17.30 | 20.10. u 11.00

14

STOPALIČI | SMALLFOOT

96 min

SMALLFOOT

Redatelj | Regia: Karey Kirkpatrick, Jason Reisig

Uloge | Con: Saša Lozar, Edo Maajka, Ana Magud, Karlo Mrkša

Žanr | Genere: animacija, avventura | cartone animato, avventura

Animirana pustolovina za sve uzraste okreće mit naglavačke kada pametni mladi jeti pronalazi nešto što misli da ne postoji - čovjeka.

Un'avventura per tutte le età. Un giovane yeti trova qualcosa che pensa non esista - l'uomo.

19.10. u 20.00 | 20.10. u 20.00

15

30.10. u 20.00 | 31.10. u 17.30

16

VENOM

112 min

Redatelj | Regia: Ruben Fleischer

Uloge | Con: Tom Hardy, Michelle Williams, Woody Harrelson, Tom Holland

Žanr | Genere: akcija, horor, SF | azione, horror, fantascienza

Venom je fanovima superjunaka do sada bio poznat prvenstveno kao glavni negativac iz filmova o Spider-Manu koji je, iako ponekad duhovit i zanimljiv, i dalje ostao tek sporedni lik. Ali ove godine vidjet ćemo da čak i negativci imaju svoja dva lica i da se ponekad iza najvećeg zlikovca krije veliki junak.

Finora ai fan dei supereroi Venom è conosciuto prevalentemente come il principale personaggio negativo dei film su Spider-Man che, anche se qualche volta era spiritoso e interessante, continuava ad essere appena un personaggio secondario. Ma quest'anno vedremo che qualche volta anche dietro il più grande delinquente si nasconde un grande eroe.

22.10. u 17.30 | 23.10. u 20.00

SVI ZNAJU SVE | TUTTI SANNO TUTTO

132 min

EVERYBODY KNOWS

Redatelj | Regia: Asghar Farhadi

Uloge | Con: Penelope Cruz, Javier Bardem, Ricardo Darin, Barbara Lennie

Žanr | Genere: drama, triler | drammatico, thriller

Priča filma prati Lauru koja sa svoje dvoje djece iz Argentine putuje u mali gradić u kojem je odrasla u Španjolskoj kako bi prisustvovala vjenčanju svoje sestre. Usred radosnog ponovnog obiteljskog okupljanja i proslave, starija kćerka biva oteta.

Laura con i suoi due figli parte dall'Argentina e va in una piccola città della Spagna dove è cresciuta per presenziare al matrimonio di sua sorella. Durante la festa la figlia più grande viene rapita.

22.10. u 20.00 | 23.10. u 18.00

15

22 MILJE | 22 MIGLIA

94 min

MILE 22

Redatelj | Regia: Peter Berg

Uloge | Con: Lauren Cohan, Mark Wahlberg, Iko Uwais

Žanr | Genere: akcija | azione

James Silva je operativac najcjenjenije i najneshvaćenije jedinice CIA-e. Uz pomoć tajnog tima komandos, Silva mora osigurati i prevesti do sigurne lokacije metu koja ima informacije bitne za život svih.

L'agente della CIA James Silva, di istanza in Indonesia, deve proteggere un informatore compromesso e portarlo a 22 miglia di distanza per farlo imbarcare. Durante il viaggio dovrà scontrarsi con funzionari corrotti, signori della malavita e cittadini armati.

24.10. u 17.30 | 29.10. u 17.30

CHRISTOPHER ROBIN

104 min

Redatelj | Regia: Marc Forster

Uloge | Con: Ewan McGregor, Hayley Atwell, Bronte Carmichael, Mark Gatiss

Žanr | Genere: avventura | avventura

U toploj Disneyjevoj priči Christopher Robin, mladi dječak koji se upustio u

brojne avanture u pratnji odlučnih i simpatičnih plišanih životinja (Winnie Pooh), odrastao je i pogubio se na životnom putu. Njegovi voljeni prijatelji iz djetinjstva zakoračit će u ljudski svijet i pomoći Christopheru da probudi zaigranog dječaka u sebi.

In questa storia Christopher Robin, un giovane ragazzo che ha affrontato numerose avventure in compagnia dei simpatici animaletti di peluche (Winnie Pooh), è cresciuto e si è perso nel sentiero della vita. I suoi amati amici dell'infanzia entreranno nel mondo degli adulti e aiuteranno Christopher a risvegliare il bambino che è in lui.

24.10. u 20.00 | 26.10. u 20.00

15

TEŠKA VREMENA U MOTELU EL ROYALE | 7 SCONOSCIUTI AL EL ROYALE

140 min

BAD TIMES AT THE EL ROYALE

Redatelj | Regia: Drew Goddard

Uloge | Con: Chris Hemsworth, Jon Hamm, Dakota Johnson

Žanr | Genere: misterij, triler | mistero, thriller

Sedmero stranaca, svaki s tajnom koju želi zakopati, nađe se u oronulom motelu mračne prošlosti - El Royale. Jedne sudbonosne noći, svatko će od njih dobiti priliku za osvetu...

Sette estranei, ognuno con un passato da seppellire, si incontrano nel fatiscante hotel El Royale. Nel corso di una notte, ognuno di loro avrà un'ultima possibilità per redimersi.

26.10. u 17.30 | 27.10. u 11.00

14

VILI KOČNICA | WHEELY

87 min

WHEELY

Redatelj | Regia: Yusry Abdul Halim

Uloge | Con: Franjo Dijak, Andrea Drassy, Željko Vela, Božo Sušec

Žanr | Genere: animacija, avventura | cartone animato, avventura

U imaginarnom svijetu u kojem su građani automobili, jedan taksi će postati kralj ceste u svom rodnom gradu. Ubrzo otkriva da je veća prednost ostati vjeran sebi nego biti slavan.

In un mondo immaginario dove i cittadini sono automobili, un taxi diventerà re

delle strade nella propria città nata. Molto presto scoprirà che è molto meglio restare fedeli a se stessi anziché essere famosi.

27.10. u 17.30 | 29.10. u 20.00

15

FILOZOFIJA UBOJSTVA | LA FILOSOFIA DELL'OMICIDIO

100 min

SPINNING MAN

Redatelj | Regia: Simon Kaijser

Uloge | Con: Guy Pearce, Pierce Brosnan, Minnie Driver

Žanr | Genere: triler, misterija | thriller, mistero

Evan Birch je obiteljski čovjek i cijenjeni profesor na istaknutom fakultetu na kojem su njegova predavanja iz filozofije vrlo popularna. Kad nestane studentica Joyce, Evanova žena posumnja u njegovu upletenost.

Evan Birch è un uomo di famiglia e uno stimato professore presso una nota facoltà dove le sue lezioni di filosofia sono molto popolari. Quando la studentessa Joyce scompare, la moglie di Evan sospetta nel coinvolgimento del marito.

30.10. u 18.00 | 31.10. u 20.00

15

PARK UŽASA | IL PARCO DEGLI ORRORI

89 min

HELL FEST

Redatelj | Regia: Gregory Plotkin

Uloge | Con: Amy Forsyth, Reign Edwards, Bex Taylor-Klaus

Žanr | Genere: horor | horror

Studentica Natalie dolazi u posjet svojoj najboljoj prijateljici iz djetinjstva Brooke i njezinoj cimerici Taylor. Da je bilo koje drugo doba godine, njih tri i njihovi dečki bi otišli na koncert ili u bar, ali Noć vještica je što znači da će kao i svi drugi ići u zabavni park HELL FEST. Tamo ih čeka pravi horor.

La studentessa Natalie arriva in visita alla sua migliore amica d'infanzia Brooke e alla sua coinquilina Taylor. Se fosse qualsiasi altro periodo dell'anno, loro tre con i rispettivi ragazzi andrebbero ad un concerto oppure al bar, ma è la Notte delle streghe, e ciò significa che come tutti gli altri andranno al parco divertimenti HELL FEST, dove li aspetta un vero orrore.